

и что податель петиции не мог представить доказательств в подтверждение своего обвинения;

3. *считает*, что при таких обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется.

*519-е заседание, 18 марта 1954 года*

**946 (XIII).** Петиция г-на Умару Юпона (Т/РЕТ.-5/176)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Умару Юпона, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/176, Т/OBS.5/11, Т/L.412),

1. *отмечает* замечания управляющей власти о том, что податель петиции не согласился принять в возмещение понесенного им ущерба сумму в 2 500 франков, присужденную ему мировым судьей с расширенной компетенцией (juge de paix à compétence étendue) в виде компенсации за его хижину;

2. *считает*, что никакой рекомендации Совета не требуется, так как этот вопрос относится к компетенции местных судов.

*519-е заседание, 18 марта 1954 года*

**947 (XIII).** Петиция г-на Исса Нгнамби (Т/РЕТ.-5/177)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Исса Нгнамби, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/177, Т/OBS.5/11, Т/L.412),

1. *обращает внимание* подателя петиции на заявление управляющей власти и ее особого представителя о том, что податель петиции не представил никаких доказательств в подтверждение выдвинутого им против вождя Марипа обвинения, когда ему было предложено это сделать в 1952 году, и что в результате произведенных местными властями расследований не удалось установить, кто виновен в поджоге его хижины;

2. *считает*, что при таких обстоятельствах никаких дальнейших рекомендаций Совета не требуется.

*519-е заседание, 18 марта 1954 года*

**948 (XIII).** Петиция г-на Идриссо Нгапона (Т/РЕТ.5/178)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Идриссо Нгапона, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/178, Т/OBS.5/11, Т/L.416),

1. *отмечает* заявление подателя петиции о том, что он не был совершеннолетним, когда был уступлен данный участок земли;

2. *указывает* подателю петиции, что он может возбудить дело в компетентных судах территории;

3. *выражает надежду*, что управляющая власть рассмотрит дело подателя петиции с целью оказания ему соответствующего содействия для получения им прав на землю.

*520-е заседание, 19 марта 1954 года*

**949 (XIII).** Петиция г-на Моиза Чуатуна (Т/РЕТ.-5/179)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Моиза Чуатуна, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/179, Т/OBS.5/11, Т/L.416),

1. *отмечает* заявление управляющей власти и ее особого представителя о том, что границы земельных участков, выданных в качестве компенсации, были размечены в феврале 1953 года;

2. *выражает надежду*, что заинтересованные лица удовлетворены той землей, которую они получили в порядке компенсации.

*520-е заседание, 19 марта 1954 года*

**950 (XIII).** Петиция г-на Нжикама Салифу (Т/РЕТ.5/180)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Нжикама Салифу, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/180, Т/OBS.5/15, Т/L.412),

1. *отмечает*, что жалоба, содержащаяся в этой петиции, была предметом одной из уже рассмотренных петиций (Т/РЕТ.5/120);

2. *напоминает* о своей резолюции 779(XII) по этой последней петиции, в которой было постановлено, что никакого решения со стороны Совета не требуется;

3. *считает*, что никаких дальнейших решений по настоящей петиции не требуется, так как это дело относится к компетенции местных судов.

*519-е заседание, 18 марта 1954 года*

**951 (XIII).** Петиция г-на Нсапге Абубекара (Т/РЕТ.5/181)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Нсапге Абубекара, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/181, Т/OBS.5/11, Т/L.416),

1. *обращает внимание* подателя петиции на заявление управляющей власти о том, что он никогда не представлял жалобы в письменной форме, с тем чтобы вопрос мог быть передан на рассмотрение судебных властей;

2. *указывает* подателю петиции, что, если он желает, чтобы его дело было рассмотрено, он должен представить письменную жалобу судебным властям территории;